

CHAMBRE DES COMMUNES

Le jeudi 28 septembre 1961

La séance est ouverte à onze heures.

LA CHAMBRE DES COMMUNES

LA PRÉSENCE, DANS LES TRIBUNES, DU MINISTRE
DE LA DÉFENSE NIGÉRIEN

L'hon. D. S. Harkness (ministre de la Défense nationale): Avec le consentement de la Chambre, je signale que le très honorable Mohammadu Ribadu, ministre nigérien de la Défense et adjoint du premier ministre Alhaji, se trouve dans les tribunes. M. Ribadu est au Canada depuis quelques jours et quelques-uns de mes collègues du gouvernement et moi-même avons eu le plaisir de rencontrer ce distingué représentant d'un pays du Commonwealth qui vient d'obtenir son indépendance.

M. Ribadu s'est dévoué bien des années au service du peuple nigérien. Il a été nommé ministre de la région du nord en 1951, est entré dans le gouvernement fédéral en 1954 pour devenir à tour de rôle ministre des terres, des mines et de l'énergie, ministre des Affaires du Lagos et, depuis l'indépendance, ministre de la Défense. C'est sa première visite au Canada depuis qu'il assume ce poste important et, au nom de tous les députés, je tiens à lui exprimer nos vœux chaleureux de bienvenue.

L'hon. Paul Martin (Essex-Est): Monsieur l'Orateur, le chef suppléant de notre groupe a proposé qu'en l'absence du député de Trinity, je me joigne au ministre de la Défense nationale pour souhaiter une cordiale bienvenue au ministre de la Défense nationale du Nigéria. Les paroles de bienvenue prononcées par le ministre sont de celles auxquelles nous tenons à nous associer.

Ces derniers mois, nous avons eu la visite de quelques distingués membres du gouvernement nigérien. C'est, je crois, la deuxième fois en l'espace de quelques mois que nous sommes honorés par la visite d'un ministre de ce pays. Cela nous donne l'occasion de dire au représentant nigérien combien nous sommes honorés qu'il nous ait rendu visite à la Chambre des communes et combien nous sommes heureux de nous associer avec son pays dans la poursuite de grands idéaux qui, nous l'espérons sincèrement, conduiront à la paix.

M. Hazen Argue (Assiniboia): Monsieur l'Orateur, je tiens à faire miennes les paroles de bienvenue exprimées à l'endroit du distingué visiteur étranger dans les tribunes. Je crois que le Nigéria symbolise l'espoir du Commonwealth. Nous avons confiance que le Nigéria jouera un rôle important, qu'il renforcera le Commonwealth et qu'il aidera les autres nations du monde à affermir la liberté et à instaurer la paix.

L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE

NOUVELLE DÉCLARATION SUR LA RETOMBÉE
PROVENANT D'ESSAIS RÉCENTS

L'hon. J. W. Monteith (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur l'Orateur, j'ai quelques nouveaux chiffres sur la retombée radio-active, que j'aimerais déposer, avec la permission de la Chambre. Ces chiffres visent la période écoulée entre le 11 et le 17 septembre et représentent les résultats définitifs pour cette semaine-là.

On notera que ces chiffres sont quelque peu différents de ceux que j'ai fournis à la Chambre le mercredi 20 septembre. Ces variantes, auxquelles il faut s'attendre, tiennent à ce qu'une première lecture ne fait qu'indiquer l'échelle générale des niveaux, alors que des lectures subséquentes, échelonnées sur une période d'une semaine environ, donnent un résultat plus précis.

Quant à savoir si ces lectures les plus récentes représentent quelque danger pour la santé, je ne ferai que répéter ce que j'ai déjà dit à la Chambre. Autant que nous pouvons en juger, les niveaux enregistrés jusqu'ici ne représentent pas une menace immédiate pour la santé. D'autre part, nous estimons que si des niveaux très élevés persistaient pendant une longue période de temps, la santé pourrait en être menacée.

L'hon. Paul Martin (Essex-Est): Monsieur l'Orateur, nous remercions le ministre de son nouveau rapport. Nous espérons que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a pu transmettre le résultat de ces lectures aux Nations Unies et que, du même coup, on pourra ainsi en arriver graduellement à interdire les essais nucléaires.

M. l'Orateur: La Chambre consent-elle à ce que le ministre dépose la déclaration renfermant les chiffres qu'il a mentionnés?

Des voix: D'accord.